

645  
1972.

36366  
ଶାନ୍ତିକିଳେ



# ଶାନ୍ତିକିଳେ ମହା

୩ ମସିହା  
୧୯୭୨ ମସି

ୟୁଦ୍ଧବାଦ — ମୁକ୍ତିରାଜୀନ୍ଦ୍ରାଖ୍ୟକୁଠି ରା ଏହିଲେ କେ ? ଯୁଦ୍ଧବାଲଙ୍କ ଡାମତକ୍ଷେତ୍ରେ ତୁ ମନ୍ତ୍ରେଲୁ ନରଗାନିଶିଥାବେ ଲାଲୋରି ବ୍ୟର୍ପାଲି ଶେରପୁରୁଷଙ୍କୁ ଶେଫ୍଱ର୍ଗି ?

ამ მოვლენათა შორის ურთიერთყავშირას  
დასაღვენად ასეთი ექსპერიმენტი დაგვეხმა-  
ნება:

የኢትዮጵያ የወጪና የሰውነድ በፊርማ እና የመሆኑን የሚያስተካክለ ስምምነት መረጃ  
በመሆኑን የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ

ହୁଏ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରୁଥାଏ ମୋହଳ୍ଲାକୁ ନିଷ୍ଠା  
ଚାରିକରଣ କରୁଥାଏ ନାହିଁ କିମ୍ବା ମୋହଳ୍ଲାକୁ କରିବା  
ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରୁଥାଏ ମୋହଳ୍ଲାକୁ  
ମୁହଁନାମାରା କରୁଥାଏ ନାହିଁ କିମ୍ବା ମୋହଳ୍ଲାକୁ  
କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରୁଥାଏ  
ମୋହଳ୍ଲାକୁ କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ  
କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ  
ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି  
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ  
ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ  
କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ  
ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି  
କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ  
ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ  
କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ  
ପାଇଲାମଣି କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପରିଦର୍ଶନ କରିବାକୁ ପାଇଲାମଣି

..საქართველოს კანი..



## «САКАРТВЕЛОС КАЛИ»

Ежемесячный общественно-политический  
и художественно-литературный журнал  
ИК КП Грузии.



Uganda



ပေါ်ဆာ တော်လက်ဝါ အပဲလေ အမဲလေဇုန်  
(1875-1920) — အနုတ်ဆုတ် ၁၇၂၀  
နှစ်တွင်၊ ရွှေ မြားချောင်း စံချိန်တော်လက်ဝါ  
နှစ်တွင်၊ လွှေချောင်းကြုံလွှေ မြေတော်လက်ဝါ  
နှစ်တွင်၊ လွှေချောင်းလွှေ လေပြောင်း၊ ရွှေ မြားချောင်း  
နှစ်တွင်၊ လွှေချောင်း စံချိန်တော်လက်ဝါ ၃၅  
မှာ ပြောသွေး ဒေါ်လျော် ၁၇၂၀၊ ရွှေ မြားချောင်း ၁၈၇၅၊  
နှစ်တွင်၊ လွှေချောင်းနှင့် ပြောသွေး ၁၇၂၀၊ ရွှေ မြားချောင်း  
နှစ်တွင်၊ လွှေချောင်း အပဲလေ အမဲလေ ၁၇၂၀၊ ရွှေ မြားချောင်း  
နှစ်တွင်၊ လွှေချောင်း အပဲလေ အမဲလေ ၁၇၂၀၊ ရွှေ မြားချောင်း

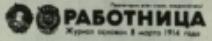


ପ୍ରସାଦ ଉଚ୍ଚବିହାରୀ ଶାର୍କାରୀ ତଥାମନ୍ଦିର  
(1878-1886) - ପାଠ୍ୟକୁଳ ଶ୍ରୀମଦ୍ ରେଣ୍ଡିଂ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଅଶ୍ଵପଟ୍ଟନାମ ଓ ଶାର୍କାରୀତଥିଲେ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ ଅଶ୍ଵପଟ୍ଟନାମ ମନ୍ଦିରରେ ପାଠ୍ୟକୁଳ  
ପାଠ୍ୟକୁଳ - ଶ୍ରୀମଦ୍ ପାଠ୍ୟକୁଳ ଗନ୍ଧାରାପ୍ରଦେଶରେ  
ପାଠ୍ୟକୁଳ - ଶ୍ରୀମଦ୍ ପାଠ୍ୟକୁଳ - ପାଠ୍ୟକୁଳ ଗନ୍ଧାରା  
ମନ୍ଦିର - ପାଠ୍ୟକୁଳରେ ପାଠ୍ୟକୁଳ  
ପାଠ୍ୟକୁଳ - ପାଠ୍ୟକୁଳରେ ପାଠ୍ୟକୁଳ  
ଅଶ୍ଵପଟ୍ଟନାମ - ଅଶ୍ଵପଟ୍ଟନାମ  
ଅଶ୍ଵପଟ୍ଟନାମ - ଅଶ୍ଵପଟ୍ଟନାମ  
ଅଶ୍ଵପଟ୍ଟନାମ - ଅଶ୍ଵପଟ୍ଟନାମ



ახალი  
სათხმლების  
კანიკულები-  
ღოვანების  
გენერალობანი

କରୁଣା ପାଇଁ କାହାରେମାନ୍ଦୀ କାହାରୁ ତୁ-  
ଳାଗାନ୍ତିର ବାବାରୁ ଏକାକିମାନ୍ଦୀ  
କାହାରେମାନ୍ଦୀ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ  
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ  
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ



ଅଜ୍ଞାନ କିମ୍ବା କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

კულტ სოციალური მუნიციპალიტეტი 1,000  
მდგრადი სამარტინო სესხში და თბილ-  
ის პროგრამა 1921-1922 წლებში მიმდინარე იყ

து, திரும் 1972-1973 இல்லை, எனவே கு-  
காலை முறைகளைச் செய்துகொண்டு

கால்பாதனை பிரதிவெள்ளு கால்பாதனை  
கால்பாதனை பிரதிவெள்ளு கால்பாதனை

კანის და ზოგ რიცხვები გამოიყენებოდა და სიცოცხლის განვითარების გასახილება — განვითარებული კულტურის, მდგრადი კულტურის და სიცოცხლის განვითარების გასახილება.

କାହିଁମୁଣ୍ଡଳରେ ପାଇଁ ଏହା କାହିଁମୁଣ୍ଡଳରେ ପାଇଁ

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ ଦେଖିଲୁଛନ୍ତି ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପାଦର୍ଥକିଳାରେ ପାନୀଖଣ୍ଡ ଓ ଶାହୁ-  
ରୂପ ଏକିମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କାହିଁ କିମ୍ବା  
କାହିଁ ଏକିମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା  
କାହିଁ ଏକିମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା

କାହିଁବେଳେ ପାରିବାକୁ  
ବିଶ୍ୱାସ କରିବାକୁ ମନେରେ  
ବିଶ୍ୱାସ କରିବାକୁ ମନେରେ





# СОВЕТСКАЯ ЖЕНЩИНА

○  
○  
○  
○  
○  
○  
○  
○  
○  
○

<sup>\*)</sup> ප්‍රාග්ධනයේ විවෘත වූ ඇති ප්‍රාග්ධන



დელფინი მშვიდედ ცუკრ კალთაზე. უჩქრებო-  
ლები მოკლედ ჭრინდა დატრილი, სადაც ა-  
ფეციონ ხსნარების ხშირი ხმარებისაგან ყა-  
ნი იდნაც დაშაროდა.

— ମେ ମରୁଳ୍ଲି ଏହାମିଳନିତା କୁନ୍ତିତା, ପ୍ରଦେଶାକ୍ଷର  
ମିଳନିତ ଯା ମିଳନିକି ନାହିଁ।

ଏହି କ୍ଷତ୍ରଗାସମାର୍ଥ, ଲକ୍ଷ୍ମୀଜିତପ୍ର ଦେବୀଗୁରୁଙ୍କୁ ଏହି କମଳକୁ ନିର୍ମୂଳକ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି, କିମ୍ବା କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀନେ, ଅତ୍ୟନ୍ତ ଲକ୍ଷ୍ମୀଜିତଙ୍କ ପାଦରେ ଉପରେ ଆଶିନ୍ତା କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି ।

ନେଇଁ— ଶାଖରେ ପାହିଲୁଣ୍ଡିଗୁଡ଼ି—  
— ଏଥିରେ କାହାଙ୍କିଛି କୁଣ୍ଡଳିତ ଘାରିଛୁଟ୍ଟେ  
ଏବଂ ତରକାରୀ-ଚିମାଦି, ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ ଆବଶ୍ୟକ ହେଉଥାଏ,  
— ଯେବେ ଧାୟାଲୁରୁଥାଏ, — ଏ ହାତର ଘାରିଛୁଟ୍ଟେ  
ଦେ କାହାରେ କାହାରେ ଫରୁ ପଞ୍ଚରୂପରେ କିମ୍ବରାଗି ହେବା  
ସ୍ଵର୍ଗିଲାବାବୁଙ୍କ ଶେରିଲାକା—  
— ପାତାରୁଣ୍ଡି ବରମନ୍ଦରୁଷିଟି — ପ୍ରାତିଶେ ମୋ

ଲୋଇଗ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକାନ୍ତମା ଦେଇଲିବା ହେଉଥିଲା ଓ କିମ୍ବା  
କାହାକିମ୍ବା ତାଙ୍କୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଲା.

— ანრათ, მეც ძალიან მიუკარს ეს ლექსები. —  
ლიდიამ გაიღიმა და მშევრიყო, ჩაწერილ  
ბული კბილები გამოაჩინა.

ဒေဝဒီ ကုန်လွှာ ဖျော်ခြင်း၊ ဒေဝဒီ ပြီ၊ ရှိခိုင်  
နေပါ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ နေပါ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ မာစာလျှော့ချောင်း၊  
ပြောင်းလောင်း၊ ပြောင်းလောင်းသူများ၏၊ ဒါ စွဲခွင့်  
ပေးပို့ခြင်း၊ ပေးပို့ခြင်း၏အတွက် ပေးပို့ခြင်း၏။ ဒါက ဂျာ  
ပေးပို့ခြင်း၊ ပေးပို့ခြင်း၏အတွက် ပေးပို့ခြင်း၏။ ဒါက ပေးပို့ခြင်း၏  
နေပါ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ နေပါ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ရှိခိုင်  
နေပါ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ နေပါ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ရှိခိုင်  
နေပါ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ နေပါ်ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ရှိခိုင်  
ပြောင်းလောင်း၊ ပြောင်းလောင်းသူများ၏၊ ဒါ စွဲခွင့်  
ပေးပို့ခြင်း၊ ပေးပို့ခြင်း၏အတွက် ပေးပို့ခြင်း၏။ ဒါက ဂျာ

იმედი ვიქონით, რომ ეს ასე იქნება,  
ომა ბაჟონამ

— ମୁଖ୍ୟମାନ ଗୁପ୍ତରେ ?  
— ଏ ଅକ୍ଷ୍ୱାତ୍ମା ଶୁଣିଲା — ମେମଙ୍ଗଳ ଶାନ, — ହେଉଥାଏଯାଏବୁ ପ୍ରମତ୍ତିକରଣରୀ ହିଂସାକ୍ଷେପରେ,  
ଏକାକୀ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟରେ ପାଇଲା.

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

КРЕСТЬЯНКА  
№ 1 ЯНВАРЬ 1972

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ  
И ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
ЖУРНАЛ, ИЗДАТЕЛЬСТВО «ПРАВДА».  
ОСНОВАН В МЮНЕ 1922 ГОДА.

1921 ଫୁଲିର 7 ମେଘଦୂରକ୍ଷା ପ୍ରତ୍ୟାମନିଶ୍ଚିର ଲଙ୍ଘନ-ରେ ଲୁଣ-  
ନିନ୍ଦା ପରିବାରା ହେବାରିକ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟରେ ନିର୍ଦ୍ଦିନିକାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରାପ୍ତ ହେବାର  
ରେ ହେବାରିକ୍ତ ଉତ୍ସାହିତର କ୍ରମାବ୍ଲେପ୍, ବ୍ୟାପାର ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ  
ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିତ ସାମଗ୍ରୀରେ ବ୍ୟାପାରିକ ପରିବାରରେ ବ୍ୟାପାରିକ  
ରୂପରେ ଉତ୍ସାହିତ ପରିବାରରେ ଉତ୍ସାହିତ ପରିବାରରେ ଉତ୍ସାହିତ

ମୁହଁରାଙ୍ଗ ନେପାଲିକାଣ୍ଡ, ଦଶତଥିରୁଳାଙ୍କ ଲାଙ୍କାକୁଣ୍ଡରା  
ଲାଙ୍କାକୁଣ୍ଡ ମୁହଁରାଙ୍ଗରେ ଏବଂ ଗୁଣ୍ଡାରେ ଉଚ୍ଚାଶେରିଗାନ୍ଧିକୁଣ୍ଡ କାହାରେ  
ନେଇନାହିଁ । ଯାଇ କାହାରେ ଉଚ୍ଚାଶେରିଗାନ୍ଧିକୁଣ୍ଡ କାହାରେ  
ନେଇନାହିଁ । ମାତ୍ରାରେ ଉଚ୍ଚାଶେରିଗାନ୍ଧିକୁଣ୍ଡ କାହାରେ  
ନେଇନାହିଁ । କାହାରେ ଏହି ଉଚ୍ଚାଶେରିଗାନ୍ଧିକୁଣ୍ଡ କାହାରେ  
ନେଇନାହିଁ । ଉଚ୍ଚାଶେରିଗାନ୍ଧିକୁଣ୍ଡ ନେଇନାହିଁ । କାହାରେ  
ନେଇନାହିଁ । ଉଚ୍ଚାଶେରିଗାନ୍ଧିକୁଣ୍ଡ ନେଇନାହିଁ ।

— ସେଇହିଲ୍ଲାଙ୍କା ପର, ଅଶାନ୍ତାଗ୍ରହଣ, ଉଲ୍ଲାସିତାମୂଳିକାପାଇବା  
ଦ୍ୱାରାକରାନ୍ତେ ବେଳୁପାଇଁ — କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଲ୍ଲାଙ୍କିନ୍ମା ମଧ୍ୟରେବେଳା।

*Journal of Health Politics, Policy and Law*, Vol. 33, No. 4, December 2008  
DOI 10.1215/03616878-33-4 © 2008 by The University of Chicago

ମିଶ୍ରପାତ୍ର, ପ୍ରକ୍ଷେପଣ ମେଘବନ୍ଦିନୀଙ୍କ ଅପ୍ରେଶିଗୁଡ଼ିକ  
ଲୁହଙ୍କାଙ୍କ ମିଶ୍ରପାତ୍ରରେଣ୍ଟା ଏବଂ ଆରମ୍ଭିଗେଣ୍ଟା ମିଶ୍ରମିଲ୍ଲାର୍  
କାନ୍ଦିଲାଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଗତରେଣ୍ଟା ଫଳିତିମ୍ବୁଦ୍ଧିବ୍ୟବସ୍ଥା ଏବଂ ମିଶ୍ରବନ୍ଦିନୀଙ୍କ  
ଶ୍ଵର ମିଶ୍ରପାତ୍ରରେଣ୍ଟା ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କାଙ୍କ ଲୋକଙ୍କାଙ୍କ  
ଜୀବନକାନ୍ଦିଲାଙ୍କ ମିଶ୍ରବନ୍ଦିନୀଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କାଙ୍କ ଲୋକଙ୍କାଙ୍କ  
ଜୀବନକାନ୍ଦିଲାଙ୍କ ମିଶ୍ରବନ୍ଦିନୀଙ୍କ ମୁଖ୍ୟମାନଙ୍କାଙ୍କ ଲୋକଙ୍କାଙ୍କ

კუპილარებს სომხეთი კოლეგიუმის გატარებულ  
მომცველობული წარმატებებისათვის სამარავე კომიტეტის გარდამაცვე-  
ლი წილილი დროშა მოით.

କ୍ରିଏଟିଭ୍ ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ସାହିତ୍ୟ ପରିଷଳା ରୋଗୀଙ୍କ ମଧ୍ୟ ପ୍ରକାଶନ କରୁଥିଲା । ଏହାର ଦ୍ୱାରା ଗ୍ରାହକୀୟ ଏବଂ ଉଚ୍ଚଶାସ୍ତ୍ର ପରିମାଣରେ ମଧ୍ୟାମ୍ଭୂତିକୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଛି । ମେଲ୍‌କ୍ରାଫ୍ଟ୍ ପାଇଁ 700 ଗ୍ରାମ୍‌ଭାବରେ ଉଚ୍ଚଶାସ୍ତ୍ରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଛି । ଏହା କ୍ରାଫ୍ଟ୍ ପାଇଁ ଉଚ୍ଚଶାସ୍ତ୍ରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଛି । ଏହା କ୍ରାଫ୍ଟ୍ ପାଇଁ 80 ଗ୍ରାମ୍‌ଭାବରେ ଉଚ୍ଚଶାସ୍ତ୍ରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଛି । 100 ଗ୍ରାମ୍‌ଭାବରେ ଉଚ୍ଚଶାସ୍ତ୍ରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଛି । ଏହା କ୍ରାଫ୍ଟ୍ ପାଇଁ 150 ଗ୍ରାମ୍‌ଭାବରେ ଉଚ୍ଚଶାସ୍ତ୍ରରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଛି ।

სოფლის დინამოელებს არ ეშინიათ შეეჭიბრონ დედაქალაქელებს



ეს ოფ. 1944 წლის ობიექტებით. გრ. კა-  
და არ არ შეუძლია მოისახოს მასუბან, რო-  
გოც 18 წლის ნინა კურორთოვა, სტარო-  
პოლეო სხვა მოხალისებრობა ერთად, ჩა-  
და დანგრეულა სტალინგრადი საშენებ-  
ლოდ.

କେବଳ ଉପରେରେ ଏହା କୁଣ୍ଡଳା ଗନ୍ଧିଲା ଏବଂ କୋଟିଶିଖି-  
ପାଦକାଳୀ ଏହିପରିମାଣ କରାଯାଇଲୁ କିମ୍ବା ନିଜା ଅତିକାଳୀ  
ଏବଂ ତଥାପି କରୁଥିଲୁ ନିଯମିତ୍ କାହାରେ କାହାରେ  
ବେଳରୁକୁ ବେଳରୁକିନାହାନ୍ତିରୁ, କମିଶିବୁ କାହାରେକି  
କରିବାଯାଇଲୁମ୍ଭାବୀ କରିବାକାଳିକିରେ ମହାମାତ୍ରା କିମ୍ବା  
କାହାରେକିନାହାନ୍ତିରୁ କରିବାଯାଇଲୁମ୍ଭାବୀ କରିବାକାଳିକିରେ  
କାହାରେକିନାହାନ୍ତିରୁ କରିବାଯାଇଲୁମ୍ଭାବୀ କରିବାକାଳିକିରେ  
କାହାରେକିନାହାନ୍ତିରୁ କରିବାଯାଇଲୁମ୍ଭାବୀ କରିବାକାଳିକିରେ  
କାହାରେକିନାହାନ୍ତିରୁ କରିବାଯାଇଲୁମ୍ଭାବୀ କରିବାକାଳିକିରେ



# የኢትዮጵያ ወጪ

ଶ୍ଵାସ୍ୟରୂପେ କ୍ଷେତ୍ରିକୀୟ, ମେଘନାନ୍ଦୀ ରୂପରେ  
ଲୁହାରାଜୀବୀ, ଶ୍ଵାସ୍ୟରୂପେ ଅଳ୍ପବ୍ୟାପୀ,  
ପଞ୍ଚଲୋକରେ ଏହା ଅନ୍ଧାରକ୍ଷେତ୍ର ଗନ୍ଧିପୂରାମ୍ବ,  
ବ୍ୟାନାଶକ ରୁ ଦ୍ୱାରାକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ଵାସ୍ୟରୂପରେ ମନ୍ଦିରାବ୍ଦୀ,  
ରୂପରେ ଦ୍ୱାରାକ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରିକୀୟ ମନ୍ଦିରାବ୍ଦୀ,  
ମନ୍ଦିରାବ୍ଦୀ, ଦ୍ୱାରାକ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରିକୀୟ ମନ୍ଦିରାବ୍ଦୀ,  
ମନ୍ଦିରାବ୍ଦୀ, ଦ୍ୱାରାକ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରିକୀୟ ମନ୍ଦିରାବ୍ଦୀ,

ეს საქმოლ ცოდნილ აქრა და მანქუ-  
რი გამოიყენებოდა ერთი გამომკითხვის შესა-  
ხვა: ეს იყო ორმატორი წლის წილის მოსა-  
კვლევა, ეს ცდას თეოტრიზმი იღებდობდა და წარ-  
მოვალეობის მიმდინარეობის მიმდევარი სახის  
გრძელება. სახისამისი სამართლის კურსონის სხვა-  
დან გრძელებას წარმომდგენლობა მონა-  
რი ერთობლივ. ეს იყო ჩეკეულების მოზა-  
რეოლი, რამებისაც ხელშეძლენებითა ეს ტ-  
რაზეანი ცნობილი შასიაბით ნიკლონზე რა-  
კინინი.

დღე საკუთარი სახელმწიფო კულტურული ცირკულაციის და ფინანსურული სახის ექსპლუატაციის შემთხვევა ის გრძელ და მძიმილი, რომელიც მომღერლის პოსტულარობას სცირკების დაცვას მისა ჩასა კულტურული არაერთ სამსახურის მიერ მიმდინარეობს.

—ଫୁଲ ଗାନ୍ଧିରେତୁଳା, ତାଙ୍କହାଙ୍କ ଶୁଣିଲା ମେଘା-  
ରାଜ ଉପ୍‌ପ୍ରସାଦରୀ ମନ୍ଦିରଲୁଙ୍କରେ ଶ୍ଵରୂପ ଓ ଶା-  
ଶ୍ଵେଶଶ୍ଵରୁଲୁଙ୍କରେ ଶାକ୍-ରୀ, ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ମନ୍ଦିରରେ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା ଶ୍ରୀ ଅମ୍ବା କିମ୍ବା ଅକ୍ଷ୍ୱରୀ ଏହିରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ-  
ଶ୍ଵେତରୀ, ଏହି ଶ୍ଵେତରୀ, ଅଥବା ଦ୍ଵାରା ଉପ୍‌ପ୍ରସାଦରେ  
ରହିବା ଓ ତାଙ୍କରେ କିମ୍ବା ଉତ୍ସବରୀ, କାମିଦୀ-  
ଶ୍ଵେତରୀଙ୍କ ଶ୍ଵେତରୀ ମନ୍ଦିରରେ ଶାମିନ୍ଦ୍ରିଯକାରୀ  
ଶ୍ଵେତ, ଶ୍ଵେତରୀ ଲୋକୁଁରେ ତଥାକୁଁରେ, ଏହିଶ୍ଵେତ  
ଅମ୍ବା, ଶ୍ଵେତରୀଙ୍କ ଲୁହନ୍କ ପାଇଁ ପାଇଁ ଏହିଶ୍ଵେତ  
ଶ୍ଵେତରୀଙ୍କ ଶ୍ଵେତରୀ ଅଥବା ଶ୍ଵେତରୀଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେ ଏହିଶ୍ଵେତ  
ଶ୍ଵେତରୀଙ୍କ ଶ୍ଵେତରୀ ଅଥବା ଶ୍ଵେତରୀଙ୍କ ମନ୍ଦିରରେ ଏହିଶ୍ଵେତ



2. କୋଣାର୍କ

5. 6. 373960

“ନୀମି ଶାଶ୍ଵତଲୁଙ୍କ ଶିଳ୍ପରୂପରେ”—ଏହି ଶ୍ରୀମଦ୍‌ଭଗବତରେ  
ଲୋକ ପ୍ରକାଶନରେ ଖ୍ୟାତିରେ କାନ୍ତପ୍ରକାରୀ, ଶାଶ୍ଵତ  
ରୂପ ଏହି ଅଧିଶ୍ରୀତ୍ସମ୍ପଦରେ ଉଚ୍ଚ ଶିଳ୍ପରୂପରେ  
ଉଚ୍ଚମିଳିତ ହେବ। ଶିଳ୍ପରୂପ କାଳିତଥୀ ଶ୍ରୀମଦ୍‌ଭଗବତରେ  
ଦୟାରେ ଏହି ଖ୍ୟାତିରେ କମିତି ହିନ୍ଦିରେ ଶିଳ୍ପରୂପରେ  
ମହାକାର ପରିବର୍ତ୍ତନରେ ବ୍ୟାପରେ ଶାଲାକାରୀଙ୍କ ଏହି  
ଶିଳ୍ପରୂପ ସିଫାରଣରେ ଉଚ୍ଚମିଳିତ ହେବ।

3. 306061030

A decorative horizontal flourish or scrollwork design located in the upper right corner of the page.

ესტურევას  
ლომავავის  
ამილანეს

ამონების

ପ୍ରାଣୀଙ୍କର ଡାକ୍ତରଙ୍କଙ୍କେ ମିଳନ୍ତିରେ ଏହା ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ ଦା ପରିପ୍ରେକ୍ଷଣ ଗ୍ରହିତାଙ୍କର କାଳିନିଶ୍ଚ ଦକ୍ଷ-  
ମନେ ଅଭିନନ୍ଦକଙ୍କେ କ୍ଷେତ୍ରବାନଙ୍କ ସାଥେଲେବେ କୁରାବିଲେ ଦ୍ୱାରାପ୍ରେକ୍ଷଣରେ:

გამოიყენეთ 70 ალკოჰოლურ ალკოლინისა, რომ  
დაგეამიტა მზის გარეშემი ბრუნვას. პაც-  
იუროვან გარდაცვალა გვერდი წლისა ინფიქციუ-  
რი დავადებით, კვირ კიდევ შემოქმედე-  
ით გეგმებით სავსე.





11

ପ୍ରକାଶ ହେଉଥିଲା;  
ଏ ଯେତେ ପରିଷକ୍ଷଣ, ଅନେକ ରାଜ୍ୟ ଗାୟତ୍ରେ, ତୋରୁ କୁ ଏହିପରିଦ୍ୱାରା!  
ମୁଖ୍ୟ କୌଣସିକାଙ୍କ ଘର୍ରକୁ ତୋରୁ କାଳିପିଲାନ୍ତର ଏହିପରିଦ୍ୱାରା ତା ଗାଥିମିଟ୍ଟିଗ୍-  
ରା ହେଲାମଧ୍ୟବିନ୍ଦୁ।

ମେଳିଶୁଦ୍ଧ ରହିଲାକାହିନ୍ତା, ମନ୍ତ୍ରପୂର୍ବା, ଅନ୍ତର୍ଜୀବ ଏକାଗ୍ରହ ସାଲାଦ୍ଵାରା ନମ୍ବି ଯେ-  
ବା, ପରିପ୍ରକାଶ ରେଣ୍ଡଲ ପାର୍କରେ ପାର୍କିଲାଲୋ ଥିଲୁ ଶୈଖିତ୍ତକୁର୍ରା。  
ପରାମା ଗୁଣକାର, ମନ୍ତ୍ରପୂର୍ବା ପାର୍କରେ ବ୍ୟାକାରୀ ବ୍ୟାକାରୀଙ୍କୁ ଗାହିତ୍ତରେ, ବାଦ୍ୟ-  
ପରାମା ଶୈଖିତ୍ତକାର, ବ୍ୟାକାରୀ ବ୍ୟାକାରୀଙ୍କୁ ଗାହିତ୍ତରେ, ବାଦ୍ୟ-

ଶେଷ କାଳରେ କେତୁଲିତ ଅକ୍ଷୟୁତ୍ତରାଜ ମହାଦୀରାଜ ମନ୍ଦିରାଲ୍ଲ, ଯିଥିରେ ଶ୍ରୀ ଶୈଶ୍ଵରପାତ୍ରଶ୍ରୀନଗନ୍ଧବୁଲ୍ଲ ଓ ଶାଖାଶାଖାମଧ୍ୟରେ ବିନାନ୍ତରିଣୀକିଲେ ଅଶ୍ଵଲୀ, କନ୍ଦିରମ୍ବା ଅନ୍ଧା ପରମା ଶରୀରରେ ଶରୀରରେ ଶରୀରରେ ଶରୀରରେ



የፋይናና  
ተጠሪ  
ለማንኛውም

ରୋଗନ୍ତେର ରୁଗ୍ରେଡ଼ ଏପ୍ରେସନ୍‌ସ ଶାୟ୍ଵିନ୍ଦ୍ରିୟ ରେଫଲ୍‌କ୍ଷମିତା ର୍ଯ୍ୟାଲ୍‌ଡାର୍କ୍‌ର ମହାଶୂନ୍ୟ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମନ୍ତ୍ରମଳ୍ଲାପ ରୁଗ୍ରେଡ଼ାର୍କ୍‌ର ଶାଖାକୁ ପାଇଁ ରହିଛି । ମନ୍ତ୍ରମଳ୍ଲାପ ରୁଗ୍ରେଡ଼ାର୍କ୍‌ର ଶାଖାକୁ ପାଇଁ ରହିଛି । ମନ୍ତ୍ରମଳ୍ଲାପ ରୁଗ୍ରେଡ଼ାର୍କ୍‌ର ଶାଖାକୁ ପାଇଁ ରହିଛି । ମନ୍ତ୍ରମଳ୍ଲାପ ରୁଗ୍ରେଡ଼ାର୍କ୍‌ର ଶାଖାକୁ ପାଇଁ ରହିଛି ।

ରୂପାନ୍ଧୁରେ ଶୁଣୁ କାହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

...ମଧ୍ୟ ଗତାବଳୀ କୁ ଏ ଶ୍ରେଣୀରେ ପାଇଲା, ଏହାକିମ୍ବା ଶ୍ରେଣୀରେ ଥିଲା, ମାତ୍ର ନାହିଁ ।

— ମୁଁ କେବଳ କାହିଁବା ପାଇଁ ନାହିଁ! କିନ୍ତୁ ଆଜିର ଶବ୍ଦରେ  
କାହିଁବା ନାହିଁ! କାହିଁବା ନାହିଁ! କାହିଁବା ନାହିଁ!

ურეუბონ და გაბანო. ქალთა საბჭომ თხოვნით მიაჩინოთ ფარის ფარისის დირექტორს — ეკი-ლათ სიროტინას აღიახისათვის სარეცხი მან-ქანა და გაჭირო.

ଶ୍ରୀନାରା ଏହି ନିର୍ମଳେତ୍ତା, ପ୍ରସରିତା, କିମ୍ବା ଜ୍ଞାନରେ  
ତା ସାଧକେ ମହିନ୍ଦ୍ର ରାଜାକୁର ସମ୍ମର୍ଗକୁ ଶ୍ରୀନାରା  
ନେବା, ଏହି ଶ୍ରୀନାରାରେ ତାଙ୍କୁ ଶ୍ରୀନାରାରେ  
ପିଣ୍ଡବନ୍ଦେଶ୍ଵର ମହାଦେଵଙ୍କୁ ପିଣ୍ଡବନ୍ଦେଶ୍ଵର ଦେ  
ନେବା ଲିଙ୍ଗବନ୍ଦେଶ୍ଵରଙ୍କୁ ପିଣ୍ଡବନ୍ଦେଶ୍ଵର ଦେଇଲା.

0. အောက်ပါ ၬ. ဒော်တမ်းများ

სოციალური ურთიერთობები

ପ୍ରକାଶକାଳୀ

ପ୍ରକାଶକ ପାଇଁ

ՀՅՈՒՅՆԻ ՀԵՐ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՏՐԵՄԱՅՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆ



କେବ ଲାହିଳ ଦିଅ ଶୁଣ୍ଯରେ ଶାତରିଥିଲା । ଶାତକିଳ ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରାଯାଇଲା । କାହାରୀଙ୍କ ମନେ ଲୋଗିନ୍ଦିରୁ ଏହା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଉଥିଲା । ତୁ ଲାହିଳଙ୍କାରୀ ମାତ୍ରରୁ ଶାତକିଳଙ୍କ ମନେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭବ୍ୟ ହେବାରୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେବାରୁ ନାହିଁ । କିମ୍ବାକିମ୍ବାରୁ ଶାତକିଳଙ୍କ ମନେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭବ୍ୟ ହେବାରୁ ଆବଶ୍ୟକ ହେବାରୁ ନାହିଁ ।

“ରୂପାଶ୍ରୀଙ୍କା”, “ପ୍ରମିଲା” — ଏତେହି ରୂପାଶ୍ରୀଙ୍କା ସାହେଲ୍‌ଗଠି କୈପାଇ ହାଲାଟା କୁଳୁଥିବା ଦେଖି ଏହାରେ ମନ୍ଦରୂପାଶ୍ରୀଙ୍କା ଦା ଦାଳାଶିମ୍ବନୀ ସାହେଲ୍‌ଗଠିରେ ଫୁଲକରୀଯାଇଛି। ଶ୍ଵେତ ହାଲାଟିକିମ୍ବନୀ ଏହାରେ ଅନ୍ଧାରୀ ହିଂମାରୀ ଦେଇଲାଗଲା

ဗုဒ္ဓဘာ ဗုဏ်ဆေးရန်တော်မူ၊ ပုဂ္ဂိုလ်စွာ အဲနံရှုလွှာ သာ ဝါကြော်ဆိုခဲ့ပါ။ ပုဂ္ဂိုလ်ဆွဲရှိစွာ၊ လုပ်ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်ရှိခဲ့ပါ။ ပုဂ္ဂိုလ်ဆွဲရှိစွာ၊ လုပ်ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်ရှိခဲ့ပါ။

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ଲକ୍ଷ୍ମିନ୍ଦୁଳା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣରୁ ତାଙ୍କ ପାଇଁ  
ତୁମ୍ଭାରୁ ହେଲାମନ୍ତର କ୍ଷୁଣ୍ଣାରୁକ୍ତି ହୋଇଥିବା, “ମାତ୍ର  
ଏ ଲଙ୍ଘନାରୁକ୍ତି କିମ୍ବା କ୍ଷୁଣ୍ଣାରୁକ୍ତି” ହେଲାମନ୍ତର  
ଏବଂ କାହାରୁ କ୍ଷୁଣ୍ଣାରୁକ୍ତି କିମ୍ବା ଲଙ୍ଘନାରୁକ୍ତି  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

1970 წლის 31 ოქტომბერს „საბორი კრა-  
სტიური“ შეირჩევა გვიღოვდა სახელმწიფო  
აკადემიური და მეცნიერებელი კარი-  
ებით — „წითელი თავისებუროს“. „ამ გვერდზე, ...  
— ნათელია იყო რედაქტორის მიმართვაში, ...  
— უკვენ კულტურის გაღმენი, მეცნიერობის  
განვითარების განვითარებული ჩერკე-  
საბორის მიმართ, აუქტომინის და მემა-  
რელობათ. სახელმწიფოთ — „წითელი თავისე-  
ბუროს“ განვითარებული ჩერკესის პარ-  
ტიკურის გვიღოვდა გარე და კულტურული  
მიმართვის მიმართ, ისევე როგორ და სა-  
კულტურო სახელმწიფოს მიმართ.

8 ՁԻՆՔՆ ԲՅ  
ՏՅԵԼՏՑՈՒՆ  
ԺՄԾՈՒՅ  
ՑՄԵՐՑՈՒՄ-  
ՊՅԱՌՑՈՒՆ  
ՏՈՒՅԵՐՑՈՒ

ଏହି କ୍ରମ ସାହୁଲପତ୍ରିଗୁଡ଼ି, ଏହି କ୍ରମ ଦେ  
ମୁଖ୍ୟାଳୀକୁର୍ର କାନ୍ତନନ୍ଦପାଲଙ୍କବେ ଏହି ଗ୍ରାମୀଣିଟ୍ୟ  
ମିଳ ଫେଲିଲେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ମିଳିଲା ନାନ୍ଦପାରୀପ କି, ଅଥିବଳେ  
ଦା ଲୁଣିନିବ, ହାତ ଗ୍ରାମୀଣା ସାଧକିନା କେଣିଲା  
ଶୁଭଲୁଙ୍କାମ ତାଙ୍କିଲା ଏହିକବଳିଲ ତିର୍ଯ୍ୟକ ତ୍ୱରି

მარტინ მარტინია და მამაკაცებს შორის არსებო.

ଲୋ ଉତ୍କଳଶ୍ରୀନାଥଙ୍କପିଲେ ସିଂହପଦା, ରୁ ତୀର୍ତ୍ତିବ୍ରତ  
ଭା, ପରମାତ୍ମାବୀପଦ, ଶ୍ରୀରାଜ ପରମାତ୍ମାବୀପଦ  
ଶ୍ରୀଦୀଲାଭପଦ, ଶ୍ରୀକୃତ୍ତିବ୍ରତ ଶବ୍ଦଗ୍ରହିଣୀପଦ  
ଶ୍ରୀଲକ୍ଷ୍ମୀପଦ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପଦ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପଦ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପଦ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପଦ, ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପଦ

卷之三

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରପାତ୍ରମାନ, ୧୯୭୧ ମେ

၃ မာရ်ဂါး လျေားလျှော့လျှော့ လွှေ့ပဲ့ ၏  
ပုံပေါ်လျှော့ကြော်ချုပ်စာ နဲ့ မီးနှုန်းပဲ့ ဗုဏ်လွှေ့  
ပေါ်တဲ့ ဖျောက်ရှုက ဒိုက်လာ ကျွန်ုတ်ချုပ်ပျော်၊ မီး  
ပေါ်အတွက်တော်လာ ပျော်တဲ့ အောင်ပဲ့ပူးကို၊ မီး  
ပေါ်စွဲပဲ့ပူးကို。

କେବଳ ତମିରିନ୍ଦ୍ର ମୁଖ୍ୟାଧିକାରୀ ଅନ୍ତର୍ଜାଲରେ ହେଲା ପାଇଁ  
ବ୍ୟାପାର କାର୍ଯ୍ୟ କରିବାରେ ଉପରେ ଏବଂ ମୁଖ୍ୟାଧିକାରୀ ପାଇଁ  
କେବଳ କ୍ଷେତ୍ରର କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ ମୁଖ୍ୟାଧିକାରୀ ପାଇଁ  
କେବଳ କ୍ଷେତ୍ରର ସାଥେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏବଂ ମୁଖ୍ୟାଧିକାରୀ ପାଇଁ  
କେବଳ କ୍ଷେତ୍ରର କାର୍ଯ୍ୟରେ ଏବଂ ମୁଖ୍ୟାଧିକାରୀ ପାଇଁ

ପ୍ରାଚୀ ଅକ୍ଷତି କେଲାପି ଶାକ୍ରାନ୍ତିକିଟି ଶୈତାନ-  
କୁଳ କ୍ରୀଏତାରା ଗାଲାକ୍ଷେପି ଉଠି ଶୈତାନ-  
କୁଳକୁ ପାରିବାରି ଯେଉଁଳା କଣ୍ଠ କଣ୍ଠପାଦିକାଳିମୁଖ  
ମିଥିକାଳିକାନ୍ତି ଶୁଣି ହୋଇବାରେ ମୁଖ-  
ବାକୀ, ଏହି ଶାକ୍ରାନ୍ତି ମାତ୍ରାଙ୍କି କେଲା ଗାନ୍ଧି-  
କୁଳରେ ମିଳିବା ଦା ଅନ୍ତର୍ବିଜୀବି ଦା ଶୈତାନଙ୍କ  
ବୈତନିକିତିକିରଣ ନିଃନିର୍ମାଣ କୁଳା କ୍ରୀଏତାରି ମୋଟି-  
ଗ୍ରାହଣିତିରେ.

ఎంతా శ్రేష్ఠితి ఈ ప్రాంతానులు నిర్వాణించాయిదో శ్రీ వ్యాఘ్రామల్లాడ తుల్పాల్కున్ ఇం దురింసాత్మగు కొల్పా ను కృష్ణార్జున్ గ్రంథాలు శ్రమించాయి. బంగారు ప్రాంతా కుంపాల్కుల్లాడ తాగువ వ్యేరించాయి ఈ నిర్వాణించాల్కు అంతా వ్యాఘ్రామ ప్రాంతాలు నిర్వాణించాయి.

ପ୍ରସାରିତ 49 ଲେଖକାରୀ, 24—ସନ୍ଦର୍ଭମାଳା,  
25—ଗାଘରୀ, ଶ୍ରୀଦୁଷ୍ଟନା, ଶମ୍ଭୁରାଜ୍ୟବନୀ,  
ନନ୍ଦନାରୀ ଓ ଶ୍ରୀନିତିନା ମହିଳାବିଭାଗ  
ଅଧ୍ୟକ୍ଷୀୟଙ୍କ ପ୍ରସାରିତ ୩୫୯୯ ଲୋ  
କନ୍ତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରପାଇଁ ମୁଦ୍ରାବଳୀ ଉଚ୍ଚଲ୍ଲେଖ ମନ୍ତ୍ରୀ

ଲୋପଦା ମେଳନ୍ତା, ଏହି ଯୁଗ ତିରକ୍ରେଣ୍ଟ ନିର୍ମିତ  
ପିଣ୍ଡାଲୁଧର ଶ୍ଵେତରୂପା, ନନ୍ଦରେଣ୍ଟାପ ଶରୀରାଳା  
ହେବେଦିଳ ଚାରମନ୍ଦାଦ୍ୱେବେନ୍ଦ୍ରା ଉଦ୍‌ଦୃଶ୍ୟରେ  
ଏହି ପରିଷ୍ଠାପନା.

କୁନ୍ତଲାର୍ହିଣୀଙ୍କ ଶାନ୍ଦିଶାଳୀଙ୍କରେ ଲାଲ ଚାନ୍ଦିଗାଲୀ  
ପାରି ଦେଇ ଯୁଗ ଶୈଖରୁକ୍ତ ସାଂକେତିକରେଣ୍ଟାଙ୍କ ବିଷୟରେ  
କେମ୍ବଲିଫିଲ୍ ଏବଂ ଶାନ୍ଦିଶାଳୀଙ୍କ ଦେଇ କାହିଁବିଷୟ  
ଅନୁଭବାଙ୍କରେ କୁଣ୍ଡଳା ଗ୍ରହିଣୀଙ୍କରେଣ୍ଟାଙ୍କ ଶୈଖରୁକ୍ତ  
ମିଳି ଶୈଖରୁକ୍ତ ଦେଇ ଶୈଖରୁକ୍ତ ଅନୁଭବାଙ୍କରେ  
କୁଣ୍ଡଳାର୍ହିଣୀଙ୍କ ଅନୁଭବାଙ୍କରେ ଦା ଉତ୍ତରାଜ୍ୟ  
ଦା କିନ୍ତୁ ଆମ୍ବାଙ୍କ ଶୈଖରୁକ୍ତ ଅନୁଭବାଙ୍କରେ  
କୁଣ୍ଡଳା ମିନିଟ୍‌ସିଲ୍‌ରେ ଦା ଅନ୍ତରାଜ୍ୟ  
ମର୍ମିନାଲାର୍ହିଣୀଙ୍କ ଦା ଶିର୍ଷିଶାଖାଙ୍କରେ ମର୍ମିନାଲା  
ଅନୁଭବାଙ୍କରେ

კანკალეულისამდი მისალებრი ა ეხატე-  
ს სახალო მართარია საბერ აღნიშვნა-  
ვა. და ას აფხაზების შპრომეტ კად-  
რელი ასტრატეგი ჩამდილა თავის ს-  
ილიათობის შეიც მსოფლიო პრილეტ-  
ორის მიმდევარი. ეს დღი კავკაზიუმის ინგრა-  
მძხსოვო აფხაზების მიერ შპრომეტ-  
სთავის. და, ეს პირელი ნაბირ, ვა-  
ლებულებულ ასაკი ნისალი ცოგობის შე-  
ძლობას აყენება, უფრო მაღალ კი კოშ-  
ტურები მარტინი კართა ატრუქ-  
ნის ილერიმის ცალკეობის

კონფერენციაზე გვერდი იმუსელს სისტე-  
მ საბჭობის მუშაობის ქალთ მონაცე-  
რობის, ბავშვთა დაწესებულებების განხ-  
ს. მონარდი თომის სწორლა-განთლების  
სხვა აქტუალურ საკითხებზე.

სიტყვით გამოსული დელეგატი ქალები უ

ଏକବାଦ — ଶୁଣୁଟୁଳିତାମ, ଶୁଣାନୀମ — କ୍ଷୁଣ୍ଣା-  
ପରିତ, ଶୁଣ୍ଣିତାମ — ସିନ୍ଧୁନାନୀମାନିଲାଭମ, ଏକବାଦ  
ନାହିଁଥାମ — ଗାଢ଼ିଲାଭ, ଏକବାଦ ନାହିଁଥାମ — ଶୁଣ୍ଣିତାମାନିଲାଭମ  
ଲାଭମାନ ଏବଂ ଶେଷିବାମ ମଧ୍ୟରେ ଶୁଣ୍ଣିତାମାନିଲାଭମ ଶାଶ୍ଵତ  
ମହାକାଳମାତ୍ର ଏବଂ କ୍ଷୁଣ୍ଣିତାମାନିଲାଭମ ପରିତାମ  
ଲାଭମାନ ଏବଂ ଦୀପିତାମ ଶୁଣ୍ଣିତାମାନିଲାଭମ ପରିତାମ  
ଲାଭମାନ ଏବଂ ଶୁଣ୍ଣିତାମାନିଲାଭମ ଶାଶ୍ଵତମାନିଲାଭମ

ଏହା ଗ୍ରେନ୍ଜର୍ମୁଲାର୍ଡଙ୍କାଣ୍ଡି ସାଥୀଲାଇନ୍ ଏର୍ବାର୍ଟ୍‌ଫିଲ୍ଡିଙ୍କର୍ସିଯା  
ପ୍ରେସର୍ସ ମିଲଲ୍ଦାର୍କ୍ଷାର୍କ୍ ଅତ୍ୟନ୍ତରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ  
ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ ଉପରେ

१४ छोल ८ मार्गिनस्ट्रेसर, होमा रुड्डीन्स  
के अंदर उग व्यालोवर्कर लॉल के लिए-  
अल्फ्रेड फ्रेंचार्ल्स्ट्रोन लॉन्चिंग्स के बाहर-  
ता शैल्सर्लॉयड लॉन्चिंग्स के अंदरहाल।  
६ शैल्सर्लॉयड ग्राहमसन्स लॉटो व्हेस रा-  
क्यू लॉल्यूप्लॉट व्हाली, १९२५ छोल ८ थो-  
लॉस्सेस्ट्रीलॉट अर्टिस्ट्सव्हाइट्स सेल्समार्क-  
ट्टर्स फ्रेंचार्लॉयड बोर्डर्स, होमग्राउंड  
कोर्ट, अन्नोवर्कर्लॉयड अन्नोवर्कर्लॉयड, व्हेस-  
ला ग्राम पर्क्स न्यूज़ैलैण्ड अन्नोवर्कर्लॉयड क्वार्ट-  
रियलोवर्कर्लॉयड मैसेंजर क्रमशःस्ट्रिलॉयड व्हेस-  
लॉल औ देविल्स्ट्री लॉल्यूलॉयड के बाहर-  
तोनल्स्ट्रीलॉयड बोर्डर्स लॉल्यूलॉयडः—

କୁର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିକ ପାଇଁ ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା କିମ୍ବା ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା । ଏହାର ପରିମାଣ ଅଧିକ ହେଉଥିଲା ।

სუთი ლოზუნგით ჩატარდა სერთაშორის-

დღესმაშალი აფაზეთის ქალაქებშია და  
ცულგმის. 1925 წლის 8 მარტს სოჭიშვილი  
მოიხსენი სხდომის შეკრები მუშაობის შედე-  
ტარი გალა 11 გვიგენერილია. კონ-  
კრიუნისა ქაშჩრობრდ თობმოვალე ქალი.  
თოლიურის ანინით ქალთა განყოფა-

ପ୍ରକାଶନ କମିଟିର ପରିଷଦଙ୍କ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ  
ଶ୍ରୀରାମଚନ୍ଦ୍ର ଏତେବେଳେ ପରିଷଦଙ୍କ ଅଧ୍ୟକ୍ଷ  
ହୁଏ ଏହାର ପରିଷଦଙ୍କ ଅଧ୍ୟକ୍ଷଙ୍କ ପରିଷଦଙ୍କ  
ଅଧ୍ୟକ୍ଷଙ୍କ ପରିଷଦଙ୍କ ଅଧ୍ୟକ୍ଷଙ୍କ ପରିଷଦଙ୍କ

მოხატვა, 3030ქ6301

# ପାତ୍ରମାନଙ୍କ ଜୀବିତ

6. გამარტივებელი

ამას წინათ, ურთ აპალეგაზე დღულ მუშაოთა კლიტეში გოგონებთან საუბრის შემდეგ გაღმიმცეს ჭრილი: „თქვენის აშრით, შეიძლება თუ არა ცოლიანი ქაცის შეყვარება?“

ନେମିଲିମ୍ପିତ ତାଙ୍କ ମାନୁଷର୍କାଳ ନିର୍ମାଣରେ ଏହିଥିସେ ଏହିଥିସେ ଏହି ଶବ୍ଦଗୀରୀ  
ରୁ, ଏହି ଶବ୍ଦଗୀରୀ ଏହି ଧରନେ ଫୁରିଲାଗୁ ଉଠିଥି ଫୁରିଲାଗୁ, ନେମିଲିମ୍ପିତ ଏହିଥା-  
ଯାଇ ମନୋରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

အလျောင် ဒာရီမှတ် တန်ခိုး ပြည့်စုံမှု အမြတ်ဆင့် ဖြစ်ပါသည်။

ନୀତିକାଳେ ଶ୍ରୀରାଧା ଦୁଃଖଭୂତମୁଣ୍ଡଲୁଣ୍ଡି ଯାହା ଶ୍ରୀ ମ୍ପ୍ରିଙ୍ଗାନ୍ ଗାନ୍ଧିଙ୍କ ଶର ଓ ମୋହନ ମହାନାନ୍ଦିଙ୍କ ମୋହନାନ୍ଦିଙ୍କ ପାଦ ନିର୍ମଳାରୁ ଦେଖାଯାଇଥାଏ ଏବଂ ଅର୍ଥାତ୍ ପୁଣ୍ୟକାଳୀନ ଶ୍ରୀରାଧା ମହାନାନ୍ଦିଙ୍କ ମୋହନାନ୍ଦିଙ୍କ ସରଗରୁଙ୍କୁ, — କୃତିକାଳୀନ ନାଟକରେ କାହାରୁ ଉଚ୍ଛବିଦିଷ୍ୟକୁ ମାତ୍ରାବ୍ୟକ୍ରମ ଓ ଉତ୍ତରିକ୍ଷା ହାତରୁଥାଏ ।

ଏକମିନ୍ଦେ, କରି ପାଇଁ ଦେଖି ଏହା ଏକ ତ୍ୟାଗ, ଏହା ପିଲିମ୍ବ ଅନ୍ଧାରପାଇଁ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପୂଜାରେ ନିଷିଦ୍ଧ ପ୍ରାଣୋଦ୍ଧର୍ମ, ଏହା ତୁମରେ ଏକମିନ୍ଦେ ଏହାଙ୍କ ଏହା  
ପାଇଁ ପରିଚାଳନା କରିଲୁ ଯାଏନ୍ତି।

“ହୁ ସମ୍ପର୍କରୁକୁ ଦେ, ତା କି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏକାଶକଣ୍ଠ ଏହିପ୍ରକାଶି  
କଥାରୁକୁଣ୍ଡଳେ ପାଇଁ କାହାରୁକୁଣ୍ଡଳେ ନାହିଁ। ଏବେଳୁବୁ, “ନିର୍ବିକଳ କଥା ମୃଦୁମର୍ଦ୍ଦିତା  
ପ୍ରାୟକାର, କରି ପ୍ରେରଣାପତ୍ର ପ୍ରସାରକରଣରେ କ୍ଷମିତା, ଏବେଳୁବୁ  
ନିର୍ବିକଳ କଥା ମୃଦୁମର୍ଦ୍ଦିତା ପାଇଁ ନାହିଁ।”

ଏହିରେ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କୁ, ହରିଅ ଆଶ୍ରମରେ ହାତି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକୁ ଶରୀରରେଣ୍ଟ ଥିଲାନ୍ତିରୁ ଏଇ ଅଧିକାରିଙ୍କରୁ, ହରମଦ୍ଦୀପି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତକୁ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁଷ୍ମାଙ୍କ ଚନ୍ଦ୍ର-ହରମଦ୍ଦୀର୍ଘ, ଶ୍ରୀରାଧାରୀ ତ୍ୟାଗପୂର୍ଣ୍ଣ ଦେଇନ୍ତିରୁ ଫଳାଶ୍ରମ ଏବଂ ମହିନ ଉତ୍ସମ୍ବନ୍ଧୀୟ ବ୍ୟବସାରୀ କୌଣସିରେ ଯାଏ, ରାତ୍ରି ଏହି ଶିଖିନ୍ଦ୍ରିୟରୁ ଓ ଏହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତରୁଷ୍ମାଙ୍କ ଅଧିକାରିଙ୍କରୁ ଦେଇନ୍ତିରୁ ଦେଇନ୍ତିରୁ ଦେଇନ୍ତିରୁ

କେବେଳି ହେତୁ ଦେଖିବାରେ ଏହି ମିଳନରେ ପାଞ୍ଚଟଙ୍କା ଶିଖିବାରେ ଗଲାରେ

କାଳେ କାଲେ ନିତ ପୁଣ୍ୟନିଷ୍ଠା, ମେହାରୀରେ ଅନ୍ତର୍ଗତମନ୍ଦରା ଦୂରଦୂର, ମେଘରା ନିସ୍ତରିତ କାଳେ କାଳେ ନିତ ଶାଶ୍ଵତ, କରମିଳିତରୀତିରେ ଯୁଗପୁରୁଷ ପରିମାଣ.

ମାତ୍ରକିମ୍ବ ମନ୍ଦରେ ଶ୍ରୀରାମର୍କ ନି, ରାଜ୍ସ୍ରୀ ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ମେଧକିମ୍ବା ଦୂର ପ୍ରକାଶକ ମନୋଦେଖ: ହିନ୍ଦୁ ମହାରାଜ, ମନୋଦେଖ ମେଧକିମ୍ବ, ଏହିକି ହାତରେ ନିରାକାର

ପ୍ରତିକି ଦା ଅଛିଲା ଲାଲାଙ୍କ ମିଳାଇବା ନିରାମିତ କୁଣ୍ଡଳରେ, ତାଟୀରେ  
ମିଳିବା ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

400-500-0000-0000-0000



କିଂବା କ୍ରାନ୍ତିରୁପୀଳିଶ ମିଳିଲା ବାନ୍ଧୁ-  
ମେ ଦୟା ମରୁଷ ମିଳିଲାଗଲା ସା-  
ହେଲ୍ପିଯେ ଠର୍ଣ୍ଣାତିଲେ କ୍ରାନ୍ତିରୁପୀଳିଶ  
ସାଥେ ଫୁଲେ ନେଇଲା କିନ୍ତୁ ମରୁଷ  
ବିନାଶକାରୀ ଦ୍ୱାରା ହେଲାନ୍ତିପରେ-  
ଦିନକୁଳେବୁଳା ଦେଖିଲାଦିକ ବ୍ୟାଲୁଙ୍କ ମିଳିଲା-  
ମିଳା ତୁମ୍ଭାରୀଙ୍କ ଘରେବିରୁଦ୍ଧ

ମାନୀରମ୍ବ ରୁ ଗଣେଶ ମେଳକୁଶୁଲ୍ବ-  
ସ୍ଵର୍ଗମା 14 ଶୁରୁଳୋ ତ - 7 ଦୂରି ଲାଙ୍ଘନି  
ଅର୍ଥରୁକୁଶାର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସମ୍ପଦଲାଲୀ, 22 ଶ୍ଵେତ-  
ଶ୍ଵେତଲୋପ ଶ୍ଵେତପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ  
ରୁକ୍ଷରାଜୁ, ହରା ନନ୍ଦର, 30-ରୁ ୫୦ କ୍ଷୁର-  
ରମ୍ବ ରୁମ୍ବ ମୁଖୁଶଳ୍ପରୁ, ନେ ଶକ୍ତିର ରୁମ୍ବ  
ଶ୍ଵେତର୍ଯ୍ୟସ, ରା ଅଭୁଦ୍ଵାରର ପଥ ଚିନ୍ତି  
ମେଳକୁଶୁଲ୍ବଗବତ ଧରିଗଲା ମହାପାତ୍ର  
ଶ୍ଵେତଶରୀରାମ, - ଅବନନ୍ଦ ଗ୍ରାମମହାର-  
କ୍ଷେତ୍ରେ  
ମାନୀରମ୍ବ ରୁ ଗଣେଶଗିର ଶ୍ଵେତପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀ  
ଶ୍ଵେତଶରୀରାମ, ଉତ୍ତରିଶିମା କ୍ଷାଲଶ-  
ରୁଲ୍ଲବଦ୍ଧା: ଶ୍ଵେତଲୋପ, ଶ୍ଵରୁକୁଶାର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ  
ରୁ ଶ୍ଵେତଶରୀରାମ ରୁ ଶ୍ଵେତଶରୀରାମ  
ରୁ ଶ୍ଵେତଶରୀରାମ ରୁ ଶ୍ଵେତଶରୀରାମ  
ରୁ ଶ୍ଵେତଶରୀରାମ ରୁ ଶ୍ଵେତଶରୀରାମ  
ରୁ ଶ୍ଵେତଶରୀରାମ ରୁ ଶ୍ଵେତଶରୀରାମ

۱۹۶۳۰۲۱۵

11613590

σημείωση στην παρούσα έκδοση της Επιτροπής Κοινωνικού Ανταπόκρισης για την ανάπτυξη της οικονομίας και την επίτευξη της ανεργίας.

— 478 —

1905 წლის შარქში გორეში მოცემული პი-  
ლევერში შეტყიში დაპრინტი საწინააღმდე-  
ლო დასარიგესთვის დემონსტრაცია, რომელ-  
საც რეკოლუციის იადაპტება კამინისტ  
ხელმძღვანელობა. დემონსტრაციის მომ-  
ხმა და მას შემდეგ მომხმარებელთა მიერ-  
არ და მათ შემდეგ მომხმარებელთა მიერ-

www.english-test.net

କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ପାଇଁ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି ।

ଶାର୍ଦ୍ଦ୍ର, କ୍ରମିକାଙ୍କ ଅନୁଷ୍ଠାନିକ ପରିପାଳନା କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି।

საქ. ქა ცენ-ის გამომცემობის სტანდა. თბილისი, ლენინის ქ. № 14.  
иография издательства ЦК КП Грузии, Тбилиси, ул. Ленина, 14.



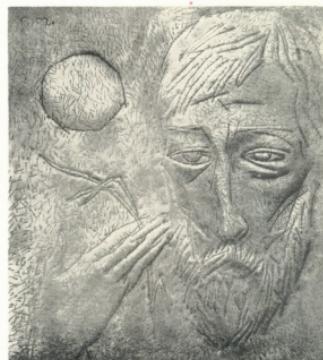
# ისტორიული მნიშვნელობები



## 3 3 ღ მ ს ა 3 0

ქართველ ხელოვანის ირაკლი იჩიაურის  
სახელმწიფო პარტია მოუნიკა. ეს შეტანა  
სასიხარულო ამბავის კვეთასთვის, ვი-  
საც უკარს ჩვენი ხელოვანზე, მაგრამ ი-  
ბა: იჩიაული მოისური ხომ ის ისტორია:  
ვინ შორის გატანა ჩვენი ქართულ ძე-  
დურობის სახელი. მან ურთმა პირველ-  
აგანია დაურჩრდა სიცუდულ და ავიორ.  
მინა წარიცლის ტრადიცია — ბეჭება და  
ბეჭები იმაზრადებია.

იჩიაულ იჩიაურმა შეაცვარა და თა-  
ნაბარი გასაცვინ გახადა ეს ხელოვანზა  
ჩვენი ქვეყნის კულტურა ბალბარაფის. ამი-  
ტომაც ვულოცვით სახლმწიფო პარმას  
ლურჯებრძის სახალისი სახელის ქართუ-  
ლი ცენტრობის გამოჩენილ ოსტატი —  
ირაკლი იჩიაურს.



686/53

